

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2742/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης 'Οκτωβρίου 1982

περί των προστατευτικών μέτρων που πρέπει να εφαρμοστούν στις εισαγωγές σταφίδας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1977 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων από φρούτα και λαχανικά⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1118/81⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 2,

τόν κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που εφαρμόζονται για τους σκοπούς της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

Έκτιμώντας:

ότι οι όροι έμπορίας της σταφίδας κατά την περίοδο έμπορίας 1981/82 έχουν χαρακτηριστεί, λόγω του ανταγωνισμού με όρισμένες χώρες μη μέλη, σε τιμές αισθητά κατώτερες από τις κοινοτικές· ότι οι εισαγωγές αυτές δημιούργησαν σημαντικά προβλήματα στην έμπορία των κοινοτικών προϊόντων· ότι τα αποθέματα σουλτανίννας στην Κοινότητα αποτελούν σήμερα το 60% της συγκομιδής εκείνης της περιόδου έμπορίας· ότι όρισμένες χώρες μη μέλη εξακολουθούν να εφαρμόζουν χαμηλά επίπεδα τιμών· ότι υπάρχει κίνδυνος και άλλες χώρες μη μέλη να εϋθυγραμμίσουν τις εξαγωγικές τιμές για να διατηρήσουν σταθερό το εμπόριό τους στην Κοινότητα· ότι ο κίνδυνος αυτός μεγαλώνει από το γεγονός ότι η ποσότητα των διαθέσιμων σταφίδων στις χώρες μη μέλη προμηθευτές συνεχώς αυξάνεται·

ότι, με αυτές τις προϋποθέσεις, η κοινοτική αγορά εκτίθεται σε σοβαρές διαταραχές που θά μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 39 της συνθήκης· ότι, κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να εφαρμοστούν προστατευτικά μέτρα·

ότι στόχος των προστατευτικών μέτρων είναι να αποτραπεί η εισαγωγή σταφίδων με τιμές ασυνήθιστα χαμηλές·

ότι ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί με τη θέσπιση ελάχιστης τιμής που πρέπει να τηρείται στις εισαγωγές στην Κοινότητα και με την εφαρμογή εξισωτικής εισφο-

ράς στα προϊόντα που δέν τηρούν την τιμή αυτή· ότι η εξισωτική εισφορά υπολογίζεται βάσει των τιμών που εφαρμόζονται από τις κυριότερες χώρες προμηθευτές·

ότι τα προστατευτικά μέτρα πρέπει να εφαρμοστούν απ' όλα τα τελωνεία· ότι τα μέτρα μπορεί να είναι αποτελεσματικά μόνο μετά την πάροδο χρονικής περιόδου μετά τη δημοσίευσή τους, και ότι η θέση σε έλευθρη κυκλοφορία πρέπει να άνασταλει κατά την περίοδο αυτή, για να μην έκτεθούν σε κίνδυνο τα έν λόγω μέτρα·

ότι η σημερινή νομισματική κατάσταση έχει ως αποτέλεσμα να μην είναι ταυτόσημο τό επίπεδο τιμών σε έθνικά νομίσματα στα όποια μετατρέπεται η ελάχιστη τιμή που είναι καθορισμένη σε ECU· ότι τό γεγονός αυτό είναι δυνατόν να επιφέρει διαταραχή στο εμπόριο· ότι αυτό θά μπορούσε να άποφευχθεί με την εφαρμογή ενός συντελεστή κατά τή μετατροπή της ECU στα έθνικά νομίσματα με τή χρησιμοποίηση της αντιπροσωπευτικής τιμής· ότι για τόν καθορισμό ενός τέτοιου συντελεστή πρέπει να ληφθεί υπόψη η διαφορά ανάμεσα στην αντιπροσωπευτική τιμή μετατροπής και τήν κεντρική τιμή για τά Κράτη μέλη που διατηρούν τά νομίσματά τους σε μία μέγιστη απόκλιση κατά 2,25% σε όποιαδήποτε στιγμή, και για τά άλλα Κράτη μέλη τή μέση τιμή που χρησιμοποιείται για τόν υπολογισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών· ότι ο συντελεστής αναθεωρείται σε περίπτωση που τό επίπεδό του δέν θεωρείται επαρκές για τήν άποφυγή σοβαρής διαταραχής του έμπορίου, κατά τήν περίοδο εφαρμογής των σημερινών μέτρων·

ότι η εξισωτική εισφορά δέν πρέπει να εισπραχθεί όσον άφορά τά προϊόντα που προέρχονται από χώρες μη μέλη που είναι διατεθειμένες να έγγυθουν, και είναι σε θέση να τό κάνουν, για τίς τιμές των προϊόντων τά όποια εξάγουν, και ότι θά άποφευχθεί κάθε διατάραξη των συναλλαγών·

ότι είναι αναγκαίο να λαμβάνονται υπόψη οι τάσεις που επικρατούν στην εισαγωγή σταφίδας· ότι τό κατάλληλο μέτρο για τό σκοπό αυτόν είναι η εφαρμογή του συστήματος άδειών εισαγωγής· ότι για τό στόχο αυτόν πρέπει να εφαρμοστούν οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2666/82⁽⁶⁾·

ότι δέν γίνονται πρός τό παρόν εισαγωγές κορινθιακής σταφίδας σε χαμηλές τιμές· ότι η κορινθιακή σταφίδα δέν πρέπει να υποβληθεί σε περιοριστικά μέτρα· ότι τό εμπόριο κορινθιακής σταφίδας δέν είναι πάντοτε εύκολο να διαχωρίζεται από τό εμπόριο άλλων ειδών σταφίδας· ότι τό σύστημα άδειών εισαγωγής πρέπει συνεπώς να εφαρμοστεί για όλα τά είδη σταφίδας κατά τήν περίοδο που εξακολουθούν να εφαρμόζονται τά μέτρα·

(1) ΕΕ αριθ. L 73 της 21. 3. 1977, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 118 της 30. 4. 1981, σ. 10.

(3) ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.

(4) ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 338 της 13. 12. 1980, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 283 της 6. 10. 1982, σ. 7.

ότι πρέπει να ληφθεί υπόψη ή ειδική κατάσταση των προϊόντων που έχουν ήδη φύγει από τη χώρα εξαγωγής κατά τη στιγμή της έκδοσης του κανονισμού αυτού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αναστέλλεται η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία όλων των ειδών σταφίδας, εκτός από την κορινθιακή, που υπάγονται στη διάκριση 08.04 Β I και II του Κοινού Δασμολογίου, μέχρι τις 27 Οκτωβρίου 1982.

Άρθρο 2

1. Τηρείται ελάχιστη τιμή 106,7 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρά, για τις εισαγωγές σταφίδας στην Κοινότητα, εκτός της κορινθιακής, που υπάγονται στη διάκριση 08.04 Β I και II του Κοινού Δασμολογίου.

2. Εφαρμόζεται εξισωτική εισφορά 16,0 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρά, αν δεν τηρείται η ελάχιστη τιμή.

3. Μετά τη μετατροπή της ελάχιστης τιμής και της εξισωτικής εισφοράς στο έθνικό νόμισμα, με την εφαρμογή της αντιπροσωπευτικής τιμής, πολλαπλασιάζεται το ποσό που προκύπτει με τον ακόλουθο συντελεστή:

για το γερμανικό μάρκο:	0,906
για το δλλανδικό φλορίνι:	0,936
για τη λίρα Αγγλίας:	0,883
για το φράγκο Βελγίου/Λουξεμβούργου:	1,046
για το γαλλικό φράγκο:	1,068
για την ιταλική λιρέτα:	1,025
για τη δανική κορόνα, την ιρλανδική λίρα, και την ελληνική δραχμή:	1,00

4. Η εξισωτική εισφορά που αναφέρεται στην παράγραφο 2 δεν εισπράττεται επί των εισαγωγών από κράτη μη μέλη τα οποία είναι διατεθειμένα να το πραγματοποιήσουν και είναι σε θέση να έγυθηθούν ότι η τιμή εισαγωγής των προϊόντων καταγωγής και προελεύσεως του έδαφους των δεν θα είναι κατώτερη από την ελάχιστη τιμή και ότι θα άποτραπει κάθε έκτροπή του έμπορίου.

Τά κράτη μη μέλη επί των όποιων εφαρμόζεται η παράγραφος αυτή αναφέρονται σε πίνακα που καταρτίζεται από την Έπιτροπή.

Άρθρο 3

1. Τη στιγμή της ολοκλήρωσης των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής για ελεύθερη κυκλοφορία, τά Κράτη μέλη συγκρίνουν, για κάθε άποστολή, την τιμή εισαγωγής με την αντίστοιχη ελάχιστη τιμή που εφαρμόζεται κατά την ήμέρα της ολοκλήρωσης των άνωτέρω διατυπώσεων.

2. Τηρείται η ελάχιστη τιμή, όταν η σύγκριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καταδείχνει ότι η τιμή εισαγωγής που εκφράζεται στο νόμισμα του Κράτους

μέλους εισαγωγέα, δεν είναι κατώτερη από την ελάχιστη τιμή.

3. Η τιμή εισαγωγής δηλώνεται στη δήλωση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία και η δήλωση αυτή πρέπει να συνοδεύεται από όλα τά έγγραφα που άπαιτούνται για την έπαλήθευση της τιμής.

Άρθρο 4

1. Κατά τη θέση της τιμής εισαγωγής λαμβάνονται υπόψη οι ακόλουθοι παράγοντες:

α) η τιμή fob στη χώρα εξαγωγής·

β) τό κόστος μεταφοράς και άσφάλισης μέχρι τον τόπο εισόδου στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας.

2. Όταν οι παράγοντες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εκφράζονται σε διαφορετικό νόμισμα από τό νόμισμα του Κράτους μέλους εισαγωγέα, εφαρμόζονται οι διατάξεις για την εκτίμηση της άξιας των άγαθών για τελωνειακούς λόγους κατά την μετατροπή του νομίσματος αυτού στο νόμισμα του Κράτους μέλους εισαγωγέα.

3. Σε περίπτωση που τό τιμολόγιο που κατατίθεται στις τελωνειακές άρχές δεν αναφέρει την τιμή fob στη χώρα εξαγωγής, οι άρμόδιες άρχές των Κρατών μελών παίρνουν τά άναγκαία μέτρα για τον καθορισμό αυτής της τιμής.

Άρθρο 5

1. Για κάθε εισαγωγή στην Κοινότητα του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση 08.04 Β I και II του Κοινού Δασμολογίου άπαιτείται άδεια εισαγωγής, την όποια θά εκδώσουν τά Κράτη μέλη για κάθε ένδιαφερόμενο που κάνει αίτηση για τό πιστοποιητικό αυτό, άνεξάρτητα από τον τόπο που είναι έγκατεστημένος μέσα στην Κοινότητα.

Η άδεια ισχύει σε όλη την κοινοτική έπικράτεια.

2. Προϋπόθεση για την έκδοση άδειας εισαγωγής είναι η παροχή άσφαλείας 2 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρου θάρους. Η άσφάλεια εκπίπτει έξ ολοκλήρου ή έν μέρει, αν οι εισαγωγές δεν πραγματοποιηθούν ή αν πραγματοποιηθούν έν μέρει μόνο, μέσα στην περίοδο που ισχύει η άδεια.

3. Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 3183/80 εφαρμόζονται για τις άδειες σύμφωνα με τό άρθρο αυτό.

4. Οι άδειες εισαγωγής ισχύουν για 75 μέρες από την έκδοσή τους.

5. Η αίτηση για άδεια εισαγωγής και η ίδια η άδεια εισαγωγής πρέπει να περιέχουν:

α) στο χώρο 7, τό χαρακτηρισμό των προϊόντων, αναγράφοντας «κορινθιακή σταφίδα» ή «σταφίδες, εκτός της κορινθιακής»·

β) στο χώρο 8, τη διάκριση του Κοινού Δασμολογίου, της όποιας προηγείται η ένδειξη «ex»·

γ) στο χώρο 14, τη χώρα καταγωγής.

Η άδεια εισαγωγής ισχύει μόνο για προϊόντα που είναι καταγωγής της χώρας που έμφαίνεται στο χώρο 14.

Άρθρο 6

Τά Κράτη μέλη ενημερώνουν με τέλεξ την Έπιτροπή, κάθε Παρασκευή της προηγούμενης εβδομάδας, για τις ποσότητες:

- της κορινθιακής σταφίδας,
- της σταφίδας εκτός της κορινθιακής,

για τις οποίες έχουν χορηγηθεί άδειες εισαγωγής κατανεμημένες ανάλογα με τη χώρα καταγωγής.

Άρθρο 7

Τά άρθρα 1 και 2 δέν εφαρμόζονται όταν αποδεικνύεται ικανοποιητικά για τις τελωνειακές αρχές ότι τά δηλού-

μενα προϊόντα για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία έχουν φύγει από τη χώρα εξαγωγής πριν από την ημέρα της δημοσίευσης του κανονισμού αυτού, και οι τελωνειακές αρχές δέχονται την δήλωση εισαγωγής μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1982.

Άρθρο 8

Ο κανονισμός αυτός αρχίζει νά ισχύει την τρίτη μέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και εφαρμόζεται μέχρι τις 31 Αυγούστου 1983.

Τά άρθρα από 2 έως 5 εφαρμόζονται από τις 28 Οκτωβρίου 1982.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στό Στρασβούργο, στις 13 Οκτωβρίου 1982.

Γιά την Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Έπιτροπής